

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 188 din 12.10.2026
privind organizarea și funcționarea
"TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință ordinară;

Având în vedere:

-referatul de aprobare al doamnei viceprimar, doamna Oana-Ramona-Cătălina Gheorghiu, înregistrat la nr. 258/CLM/12.10.2026;

-raportul de specialitate al Serviciului Evidență Patrimoniu și Licității, înregistrat la nr. 160.275 din 12.10.2026;

-avizul Comisiei pentru amenajarea teritoriului, urbanism, administrarea domeniului public și privat al Municipiului;

-avizul Comisiei juridice, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

-avizul Comisiei pentru educație, tineret, culte, activități social-culturale, activități sportive și de agrement;

-Decizia nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de Administrație al Societății Comerciale "Piețe, Târguri și Oboare" S.A. Buzău;

-prevederile Hotărârii Guvernului nr. 348/2004 privind exercitarea comerțului cu produse și servicii de piață în unele zone publice, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile Legii nr. 52/2003, republicată, privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare;

-adresa nr. _____ din _____.10.2026 a responsabilului cu societatea civilă, din cadrul Serviciului Relații cu Publicul, Organizare Alegeri.

În temeiul prevederilor art. 129, alin. (1), alin. (2), lit. b) și lit. d), alin. (4), lit. f), alin. (7), lit. p), art. 139, alin. (1), alin. (3), lit. g), coroborat cu art. 5, lit. cc), art. 196, alin. (1), lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E :

Art.1. - (1) Se aprobă funcționarea în Municipiul Buzău, în perioada 01 decembrie 2026 – 03 ianuarie 2027, a "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026", pe terenurile proprietate publică a Municipiului Buzău din următoarele locații: Parcul Crâng, Piața Daciei, Aleea Trandafirilor și Strada Cuza Vodă.

(2) Organizarea și funcționarea Târgului se va asigura sub supravegherea primarului Municipiului Buzău, prin Societatea Comercială "Piețe, Târguri și Oboare" S.A. Buzău.

Art.2. – Se aprobă Regulamentul privind organizarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026", prevăzut în **Anexa nr. 1**.

Art.3. - Se aprobă Planurile de Amplasare "TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026" prevăzute în **Anexa nr. 2** – Parcul Crâng, **Anexa nr. 3** – Piața Daciei și Aleea Trandafirilor și **Anexa nr. 4** – Strada Cuza Vodă.

Art.4. - Se aprobă modelul-cadru al declarației pe propria răspundere care urmează să fie completată de către persoanele juridice care doresc să depună solicitări pentru amplasare utilaje de agrement, prevăzută în **Anexa nr. 5**.

Art.5. - Se aprobă modelul-cadru al procesului-verbal de predare-primire ce se va încheia între Societatea Comercială "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău și chiriaș, prevăzut în **Anexa nr. 6**.

Art.6. – Anexele nr. 1, 2, 3, 4, 5 și 6 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.7. - Primarul Municipiului Buzău, prin intermediul Serviciului Evidență Patrimoniu și Licității, Serviciului Administrativ, Direcției Finanțe Publice Locale, precum și "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.8. - Potrivit art. 243, alin. (1), lit. e) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, secretarul general al Municipiului Buzău va asigura comunicarea către autoritățile, instituțiile publice și persoanele interesate a prezentului act administrativ.

INIȚIATOR,
VICEPRIMAR
Oana-Ramona-Cătălina GHEORGHIU



AVIZAT,
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU
Eduard PISTOL



PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J1991002594105 cont RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

DECIZIA NR. 32

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

PIETE TIRGURI SI OBOARE SA

din 29.09.2026

Consiliul de Administrație al Societății PIETE TIRGURI SI OBOARE SA, întrunit în ședința ordinară în data de 29.09.2026, ora 11.00, la sediul social al societății, situat în municipiul Buzău, str. Independenței nr. 11, constatând că sunt îndeplinite cerințele legale de desfășurare a ședinței, a deliberărilor pentru luarea deciziilor, în baza prerogativelor conferite de Legea 31/1990 a societăților, republicată și în baza art.40 și art.41 din Actul Constitutiv:

Având în vedere:

- Ordinea de zi transmisă prin mijloace electronice administratorilor înainte de data întrunirii de către secretarul Consiliului de Administrație, potrivit căruia pe ordinea de zi a ședinței este înscris punctul nr. 1 și punctul 2:

***Pct.1.** Aprobarea tarifelor de închiriere stabilite pentru perioada de funcționare a "Târgului de Crăciun 2026", eveniment organizat de Primăria Municipiului Buzău prin PIETE TIRGURI SI OBOARE SA și Centrul Cultural și Educațional "Alexandru Marghiloman".*

***Pct 2.** Aprobarea componenței comisiei desemnate din cadrul PIETE TIRGURI SI OBOARE SA pentru organizarea "Târgului de Crăciun 2026" și pentru evaluarea cererilor depuse.*

În conformitate cu prevederile:

- Art.43, lit.e) din Actul Constitutiv actualizat al societății;
- referat nr.1981/22.09.2026 întocmit de către Șef Serviciu Comercial;
- Art.XXVIII, pct. 4, aln. 2[^]8 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 89/2025 pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, reglementarea unor măsuri fiscal-bugetare, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative.

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J1991002594105 cont RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

În temeiul art. 43 din Actul Constitutiv al societății și având în vedere dezbaterile din cadrul ședinței și consemnate în procesul verbal de ședință,

DECIDE

Art.1 Se aprobă tarifele de închiriere practicate de societatea PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A Buzău pentru perioada de funcționare a "Târgului de Crăciun", eveniment organizat de Primăria Municipiului Buzău prin Piețe, Tîrguri și Oboare SA și Centrul Cultural Și Educațional "Alexandru Marghiloman, conform **Anexei 1** " Tarife închiriere Tîrgul de Crăciun 2026".

Art.2 Se aprobă componenței comisiei desemnate din cadrul Piețe, Tîrguri și Oboare SA pentru organizarea " Târgului de Crăciun 2026 " și pentru evaluarea cererilor depuse, conform **Anexei 2** "Comisia desemnată pentru organizarea Târgului de Crăciun 2026".

Art.3 Anexele nr. 1 și nr. 2, fac parte integrantă din prezenta Decizie.

Art.4 De ducerea la îndeplinire a prezentei decizii răspunde conducerea executivă.

Art.5 Prezenta decizie va fi comunicată celor interesați prin grija secretarului Consiliului de Administrație.

Președintele Consiliului de Administrație,

Toader Gică

Secretarul Consiliului de Administrație,

Iliescu Marian

Nr.32 din 29.09.2026, Buzău.

Decizia a fost adoptată în prezența fizică a 4 administratori și 1 administrator cu vot prin buletin de vot prin corespondență, din 5 administratori în funcție, după cum urmează:

Pentru – 5 voturi

Împotriva - 0 voturi

Abținere - 0 voturi

Pagină 2 din 2

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J10/2594/1991 cont: RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

ANEXA Nr. 1

la Decizia nr.32 din 29.09.2026

a Consiliului de Administrație al PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

TARIFE

stabilite pentru perioada de funcționare a
" TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026 "

1. Tarif pentru închirierea căsuțelor (comert) :

- Tarif pentru închirierea căsuței care comercializează produse alimentare și nealimentare :

- ✓ Parcul Crâng.....**3.800 lei/eventiment** (inclusiv extindere teren 3 mp);
- ✓ Aleea Trandafirilor și Piața Daciei..... **4.500 lei/eventiment** (inclusiv extindere teren 3 mp);

2. Tarif de închiriere pentru ocuparea terenului:

- Tarif teren ocupat pentru rulote (alimentație publică):
 - ✓ Parcul Crâng.....**15 lei/mp/zi**;
 - ✓ Piața Daciei.....**17 lei/mp/zi**;
- Tarif teren ocupare suprafețe suplimentare (extindere):
 - ✓ Parcul Crâng.....**18 lei/mp/zi**;
 - ✓ Piața Daciei, Aleea Trandafirilor.....**20 lei/mp/zi**;
- Tarif teren ocupat de utilaje de distracție si agrement.....**6 lei/mp/zi**;
- Tarif teren ocupat de patinoar.....**4 lei/mp/zi**;
- Tarif teren ocupat de terase:
 - ✓ Parcul Crâng.....**7,5 lei/mp/zi**;
 - ✓ Piața Daciei**8,5 lei/mp**

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J10/2594/1991 cont: RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

- Tarif amplasare cort mărfuri industriale (strada Cuza Vodă).....**2.200 lei/eventiment;**
- Tarif amplasare cabină foto sau orice alt spațiu delimitat pentru activități fotografice..... **14 lei/mp/zi;**

3. Tarif colectare și transport deșeuri municipale amestecate generate în Târgul de Crăciun 2026 :

- căsuță care comercializează produse alimentare și nealimentare**450 lei/eventiment;**
- agenții economici cu activitate desfășurată în rulote.....**600 lei/eventiment;**
- agenții economici cu activitate cu piese de distracție și agrement**1.000 lei/eventiment;**
- agenții economici cu activitate de alimentație publică (terase).....**1.200 lei/eventiment;**
- agenții economici care comercializează în corturi de mărfuri industriale.....**250 lei/eventiment;**

4. Tarif energie electrică consumată:

- cort mărfuri industriale dotat cu iluminat bec LED.....**250 lei/eventiment;**

Președinte al Consiliului de Administrație,

Gică Toader



PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J10/2594/1991 cont: RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

ANEXA Nr. 2

la Decizia nr.32 din 29.09.2026

a Consiliului de Administrație al PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

COMISIA

din cadrul PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

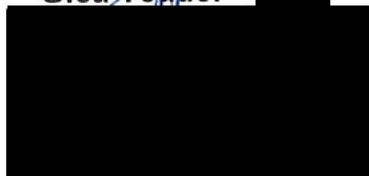
desemnată pentru organizarea

" TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"

și evaluarea cererilor depuse

- 1.- MANOLACHE VALENTIN șef serviciu comercial – președinte
- 2.- BANU MARIANA - referent contracte, membru
- 3.- BRUTARU GEORGEL – administrator Piața Volantă Drăgaica, membru
- 4.- ILIESCU MARIAN – expert achiziții publice, membru
- 5.- GRAMA ADRIAN – asistent comercial, membru

Președinte al Consiliului de Administrație,
Gică Toader



PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Str.Independenței nr.11, Buzău, cod poștal 120204, România

Tel.(+40) 238 721 881, Fax. (+40) 238 721 881

www.pietetargurisioboare.ro;

e-mail: pietetargurisioboaresa@yahoo.com; secretariat@pietetargurisioboare.ro;

CUI: RO1154822; J10/2594/1991 cont: RO89WBAN0010F2274930RO01 - INTESA SANPAOLO BANK BUZĂU

REGULAMENT
privind organizarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"
în Municipiul Buzău

1. INFORMAȚII GENERALE

- 1.1. PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU organizează "TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026", în perioada 01.12.2026 – 03.01.2027.
- 1.2. Evenimentul se va organiza prin Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU în următoarele locații din Municipiul Buzău: Parcul Crâng, Piața Daciei, Aleea Trandafirilor și Strada Cuza Vodă.
- 1.3. Agenții economici sunt obligați să se încadreze în orarul de funcționare: 10,00 – 22,00 și cel de aprovizionare, zilnic între orele 8,30 - 10,00. Accesul mașinilor de aprovizionare în incinta Parcului Crâng în afara programului de aprovizionare este strict interzis. Accesul pentru aprovizionare este permis doar comercianților care își desfășoară activitatea pe perioada evenimentului în această locație precum și a furnizorilor acestora.
- 1.4. Accesul pentru aprovizionare în Piața Daciei se va face doar pietonal.
- 1.5. Agenții economici vor comercializa doar produsele specifice activităților descrise în prezentul Regulament, aceștia punând la dispoziția vizitatorilor o gamă variată de specialități gastronomice, produse și decorațiuni de Crăciun autentice, mărfuri industriale.
- 1.6. Activitatea de comerț de la punctul 1.5. se va realiza doar în căsuțe din lemn, în food truck-uri (rulote), terase și corturi, cu încadrare în meniuri și produse specifice sărbătorilor de iarnă (turtă dulce, cozonac, cârnați, carne, ceaiuri, vin fiert, țuică fiartă, ciocolată caldă, etc.), după cum urmează:
 - Parcul Crâng – utilaje de agrement, căsuțe din lemn (produse alimentare și nealimentare), food truck-uri (rulote cu activitate de alimentație publică), o terasă și un patinoar;
 - Piața Daciei - căsuțe din lemn (produse și decorațiuni de Crăciun autentice) și food truck-uri (rulote cu activitate de alimentație publică) și o terasă (zonă

street food);

- Aleea Trandafirilor - căsuțe din lemn (produse și decorațiuni de Crăciun autentice);
- Strada Cuza Vodă – corturi cu mărfuri industriale.

- 1.7. Numărul total de utilaje de agrement, căsuțe, rulote, terase și corturi ce vor fi amplasate la fiecare dintre cele 4 locații de desfășurare a Târgului de Crăciun 2026 va fi stabilit de Societatea Comercială Piețe, Tîrguri și Oboare S.A. Buzău.
- 1.8. Comercializarea produselor meșteșugărești și a produselor realizate manual, în concordanță cu specificul și tematica acestui eveniment (Nașterea Domnului și Sărbătoarea Crăciunului) se va realiza în căsuțele din lemn puse la dispoziție de Societatea Comercială Piețe, Tîrguri și Oboare S.A. Buzău.
- 1.9. Dimensiunea unei căsuțe din lemn este de 6 mp (3m x 2m amprentă la sol).
- 1.10. Agenții economici sunt răspunzători pentru îndeplinirea condițiilor legale privind comercializarea mărfurilor.
- 1.11. Fiecare agent economic va respecta normele P.S.I. și S.S.M în vigoare și va suporta consecințele nerespectării acestora.
- 1.12. Data deschiderii "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" anunțată de Primăria Municipiului Buzău va trebui respectată de comercianți. Toate căsuțele, rulotele, terasele, corturile și utilajele de agrement vor fi deschise și aprovizionate corespunzător la ora și în ziua deschiderii oficiale a Târgului, respectiv data de 01 decembrie 2026, ora 17.00, Piața Daciei.
- 1.13. În incinta "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026", în perioada 05.12.2026 – 03.01.2027 se va desfășura și "Orășelul Copiilor", în Parcul Crâng, cu activități specifice de distracție și agrement, precum și activități culturale și educaționale cu tematica specifică sărbătorilor de iarnă.
- 1.14. Agenții economici care se înscriu pentru zona de agrement trebuie să transmită poze cu utilajele pe care le propun spre montare în cadrul Târgului de Crăciun.
- 1.15. Afișarea prețurilor produselor și a tarifelor percepute se va face în mod obligatoriu, lizibil și fără echivoc.
- 1.16. Agenții economici vor utiliza uniforme specifice domeniului de activitate și vor avea obligația prezentării meniului/produselor.
- 1.17. Pe perioada desfășurării spectacolelor din parcul Crâng este interzisă utilizarea muzicii ambientale de către comercianți și de agenții economici.
- 1.18. Agenții economici au obligația de a elibera spațiul închiriat la închiderea

evenimentului în starea în care a fost găsit conform procesului-verbal de predare-primire din Anexa 6 la prezenta hotărâre de Consiliu Local.

1.19. Comercianții au obligația păstrării curățeniei pe toată perioada menționată folosind pubelele amplasate în zonă.

1.20. Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A., în calitate de partener al organizatorului, în baza acordului de teren emis pentru perioada evenimentului și pentru buna desfășurare a acestuia, va avea de efectuat următoarele activități pentru asigurarea desfășurării **activităților de alimentație publică, comerț produse tradiționale de Crăciun și distracție și agrement:**

- Preluarea și înregistrarea cererilor de închiriere de la comercianții care doresc să desfășoare o astfel de activitate;
- Constituirea unei comisii care să analizeze cererile de închiriere și a documentației aferente depuse de comercianți, astfel încât acestea să corespundă cerințelor prezentului Regulament;
- Semnarea și înregistrarea contractelor de închiriere, precum și centralizarea acestora pentru anexarea la solicitarea acordului de teren cu suprafața pe tipuri de activități;
- Asigurarea personalului pentru verificarea zilnică a respectării prevederilor contractelor de închiriere ale comercianților (suprafață contractată, plasarea în zona specifică activității, consum energie electrică, păstrarea aspectului corespunzător evenimentului, etc);
- Întocmirea și transmiterea situației finale centralizate a consumului de energie electrică (denumire agent economic, serie contor, index inițial, index final, consum total și suma de achitat) a comercianților conectați la NLC-urile organizatorului (Primăria Municipiului Buzău), vizată de Serviciul Administrativ din Primăria Municipiului Buzău (sau un reprezentant desemnat de către acesta);
- Colectarea contravalorii energiei electrice în baza situației vizate de către persoana desemnată de U.A.T. Municipiul Buzău și transmiterea situației finale a consumului de energie electrică a comercianților conectați la NLC-urile organizatorului (Primăria Municipiului Buzău). Plata acestui consum de energie electrică se va efectua de către comercianții respectivi la Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU, la valoarea lei/kw transmisă de Primăria Municipiului Buzău și va fi făcută în ultima zi de funcționare în cadrul "Târgului de Crăciun 2026". Sumele încasate se vor refactura Societății Comerciale

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU de către Municipiul Buzău;

- Asigurarea a 2 (două) toalete ecologice în zona comercială a Târgului din Parcul Crâng, costurile cu închirierea și întreținerea zilnică a acestora vor fi suportate de către Societatea Comercială PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU;
- Asigurarea de pubele pentru colectarea și transportul deșeurilor menajere din cadrul Târgului de Crăciun 2026, la toate locațiile unde se va desfășura evenimentul;
- Conectarea și deconectarea comercianților la rețeaua electrică prin intermediul unui operator economic specializat ANRE;
- Predarea amplasamentelor contractelor de închiriere în baza procesului verbal de predare-primire (Anexa nr. 6 la prezenta Hotărâre de Consiliu Local).

- 1.21. Pentru comercializarea de băuturi sau alimente, comercianții au obligația să asigure ambalarea corespunzătoare și să folosească ambalaje biodegradabile.
- 1.22. Produsele nealimentare realizate hand-made de artiști plastici și meșteri populari să facă parte din categoria produselor naturiste sau de îngrijire personală (uleiuri terapeutice, săpunuri, creme, etc).
- 1.23. Comercializarea băuturilor alcoolice către persoanele sub 18 ani este interzisă prin lege. De asemenea, se interzice vânzarea de băuturi alcoolice către persoanele aflate în stare de ebrietate.
- 1.24. Montarea de corturi, copertine sau similar acestora în fața sau pe lateralele căsuțelor din lemn este permisă doar în Parcul Crâng și pe Strada Cuză Vodă, în limita suprafeței contractate, cu condiția păstrării aspectului unitar (**corturi de culoare albă**), specific evenimentului.
- 1.25. Încălcarea prevederilor legate de păstrare aspectului unitar în ceea ce privește culoarea albă la corturile amplasate, duce la rezilierea contractelor de închiriere și la încetarea continuării activității comerciale în cadrul "Târgului de Crăciun 2026", fără ca operatorul economic/comerciantul să poată solicita restituirea tarifelor achitate.
- 1.26. Pentru buna desfășurare a activității operatorilor economici care închiriază amplasamente în cadrul evenimentului "Târgul de Crăciun 2026", Societatea Comercială PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău va asigura servicii de mentenanță la instalațiile electrice prin intermediul unui operator economic specializat ANRE, urmărindu-se menținerea caracteristicilor funcționale ale instalațiilor electrice existente la toate locațiile și a funcționării optime a acestora pe întreaga perioadă a evenimentului. Costurile prestării serviciilor de mentenanță

la instalațiile electrice vor fi suportate de către Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău.

- 1.27. Conectarea comercianților la rețeaua electrică se va face numai de persoane autorizate desemnate de Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău. Orice intervenție (branșare, debranșare, remediere) se va efectua numai de către persoana autorizată care a conectat comerciantul la rețeaua electrică. Becurile de iluminat vor fi numai de tip LED, nefiind permisă înlocuirea cu becuri cu incandescentă.
- 1.28. Colectarea deșeurilor menajere și a celor reciclabile rezultate în urma desfășurării evenimentului se va efectua zilnic de către operatorul local de salubritate RER SUD S.A. Contravaloarea serviciilor de colectare deșeurilor și închiriere pubele va fi asigurată de Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău.
- 1.29. Amplasarea ilegală de automate de cafea/dulciuri și/sau frigidere sau vitrine frigorifice în orice zonă a spațiului destinat evenimentului precum și încălcarea oricărei prevederi din prezentul Regulament, duce la rezilierea contractelor de închiriere și la încetarea continuării activității comerciale în cadrul "Târgului de Crăciun 2026", fără ca operatorul economic/comerciantul să poată solicita restituirea tarifelor achitate.
- 1.30. În cazul comercializării de băuturi sau alimente, comercianții au obligația să asigure ambalarea corespunzătoare și să folosească ambalaje de unică folosință. Este permisă amplasarea de mese doar de tip fast food sau tip bistro pentru clienți doar în cazul teraselor din Parcul Crâng și Piața Daciei, în zonele stabilite de către reprezentanții Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău.
- 1.31. Vânzarea en-detail de către operatorii economici se face cu respectarea legislației în vigoare în România. Respectarea legislației cade în sarcina chiriașului.

2. ACTIVITĂȚI CARE SE POT DESFĂȘURA CU OCAZIA DESFĂȘURĂRII "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"

*2.1. Comercianții care își vor desfășura activitatea în **căsuțe din lemn**, trebuie să se încadreze într-una dintre următoarele categorii:*

I. Alimentație publică – Parcul Crâng, Piața Daciei:

1. **Patiserie** (prăjituri de casă: faguri, nuci, salam de biscuiți, ciocolată, cornulețe, halva, sărațele, pricomigdale, biscuiți, fursecuri, kurtos, etc);

2. **Produse gastronomice tradiționale:**

- a) cârnați, carne, tobă, lebăr, pastramă, șuncă, șorici;
 - b) produse lactate, brânză, lapte, unt, caș, smântână, etc;
 - c) dulcețuri, siropuri, compoturi, gemuri;
 - d) pește și derivate din pește.
- 3. Căsuță cu turtă dulce, biscuiți, cozonac, ciocolată de casă;
 - 4. Căsuță pentru vată de zahăr pe băț, popcorn, acadele;
 - 5. Băuturi (vin fiert, cafea, ceai, sucuri, ciocolată caldă, fresh-uri);
 - 6. Produse apicole;
 - 7. Legume și fructe.

II. **Produse nealimentare – Parcul Crâng, Piața Daciei și Aleea Trandafirilor:**

- 1. Jucării pentru copii (plușuri, mașinuțe, păpuși, puzzle-uri, baloane, etc);
- 2. Hand-made (ornamente pentru brad, aranjamente pentru masa de Crăciun, obiecte tematice, suveniruri, globuri, uleiuri aromatice, creme, articole din lavandă etc);
- 3. Produse tradiționale (gamă amplă de obiecte artizanale specifice Crăciunului: obiecte sculptate, realizate din lut, piese vestimentare tradiționale românești) ;
- 4. Florărie (aranjamente florale realizate cu vâsc, cetină) ;
- 5. Textile și țesături autentice de iarnă (fețe de masă, naproane, fețe de pernă, etc);
- 6. Articole vestimentare (căciuli, fulare, mănuși, șosete, pulovere, etc; fără obiecte vestimentare intime);
- 7. Zonă de ambalare cadouri;
- 8. Căsuță cu cărți (cărți tematice pentru toate categoriile de vârstă).

2.1 *Comercianții care își vor desfășura activitatea în **food track-uri (rulote) în Parcul Crâng și Piața Daciei**, pot vinde următoarele categorii de produse:*

- a) wursti, cârnați, pleșcăviță, frigărui, cartofi prăjiți;
- b) fresh-uri, cafea, vin fiert, ciocolată caldă, țuică fiartă;
- c) pentru desert: waffle, clătite, gogoși, langoși, kurtos, baclava;
- d) porumb fiert;
- e) pizza și produse fast food;
- f) apă și sucuri.

2.2 *Operatorii economici care își desfășoară activitate de alimentație publică – terase (**Parcul Crâng și Piața Daciei**) pot comercializa următoarele categorii de produse :*

- a) mici, cârnați, friptură de pui, porc sau pește, cartofi prăjiți;
- b) pizza și produse fast food;
- c) cafea, vin fiert, ciocolată caldă, țuică fiartă;
- d) apă și sucuri.

Produsele specifice teraselor de alimentație publică se vor comercializa doar în zonele special amenajate, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

Este interzisă amplasarea grătarelor în afara zonelor special amenajate.

2.3 *Comercianții care își desfășoară activitatea în corturi – (**strada Cuza Vodă**) pot vinde următoarele categorii de produse:*

- a) mărfuri industriale;
- b) articole din piele și blană.

2.4 *Operatori economici care își desfășoară activități de distracție și agrement (**Parcul Crâng**):*

Zona de agrement ("Orășelul Copiilor") specifică "Târgului de Crăciun 2026" va fi compusă din:

- carusele;
- trenuleț;
- 1 pistă mașinuțe bușitoare;
- aparate de agrement tip sky lift și turn;
- cabină foto sau orice alt spațiu delimitat pentru activități fotografice; (această activitate poate fi desfășurată atât în Parcul Crâng cât și pe Alea Trandafirilor și Piața Daciei).

Amplasarea unui patinoar se va realiza în cadrul Orășelului Copiilor din Parcul Crâng, doar cu acordul reprezentanților Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău, într-o zonă care va permite funcționarea optimă a acestuia din punct de vedere tehnic și din punct de vedere al poziționării amplasamentului.

Tariful stabilit pentru suprafața ocupată de patinoar va fi distinct față de tariful terenului ocupat de utilajele de distracție și agrement

menționate anterior, în concordanță cu Anexa nr. 1 a Deciziei nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de Administrație al PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU.

Operatorul economic care va închiria suprafața aferentă amplasării patinoarului are următoarele obligații:

- să asigure o zonă de servicii: un spațiu acoperit (cort sau căsuță din lemn încălzită) dedicat pentru centrul de închirieri patine, garderobă, ascuțitorie de patine și casierie;
- să asigure siguranță și prim ajutor: amplasarea obligatorie a unui punct de prim ajutor sau asigurarea accesului facil pentru echipajele medicale în caz de accidentări;
- să afișeze un orar de funcționare și un regulament de funcționare;
- să obțină de la toate instituțiile specializate și de profil, autorizațiile și avizele necesare bunei desfășurări a serviciilor pe care le oferă și să achite contravaloarea acestora, conform legislației în vigoare.

În incinta "Târgului de Crăciun 2026" este interzisă amplasarea altor piese de distracție și agrement, altele decât prevăzute în prezentul Regulament (de ex.: aparat de tip box, etc).

Numărul și tipul utilajelor de distracție și agrement care vor funcționa în cadrul evenimentului se va stabili ținând cont de următoarele reguli:

- pentru a asigura fluidizarea traficului pietonal din zona Monumentului Obelisc sunt acceptate doar utilajele de agrement care sunt dotate cu cabină de comandă fixă ce vor fi amplasate numai la exteriorul zonelor de agrement aprobate, cabina de comandă fiind amplasată la limita cu spațiul verde din incinta Parcului Crâng (în cazul pistei de mașinuțe bușitoare și în cazul utilajelor de tip carusel);
- Utilajele de distracție și agrement de tip carusel, se vor amplasa ținând cont de înălțimea acestora, după cum urmează: cele care au înălțimea cea mai mare și care pot pune în pericol integritatea plasei de lumini de tip cupolă instalată în jurul Monumentului Obelisc se vor amplasa obligatoriu în zona cea mai înaltă din interiorul cupolei pentru a exista o distanță de siguranță până la plasa de lumini;
- Utilajele de tip sky lift trebuie să aibă posibilitate acces clienți din toate direcțiile pentru a evita blocarea traficului pietonal din zona

Monumentului Obelisc și să aibă un diametru de maxim 15 m/utilaj;

- din cauza suprafețelor reduse alocate utilajelor de agrement este acceptată doar o pistă de mașinuțe bușitoare cu dimensiuni maxime de 24m x 15m (la care se adaugă cabina de comandă) și utilaje de tip carusel de diametru maxim 9 m;
- în situația în care, în urma analizării cererilor depuse și a istoricului amplasamentelor din ani precedenți, reiese faptul că există cereri de închiriere pentru două sau mai multe utilaje de tip agrement cu înălțime mare și nu pot fi amplasate sub cupola plasei de lumini, comisia desemnată va decide amplasarea unui singur utilaj sub cupola plasei de lumini, celelalte urmând a fi amplasate în zonele în care dimensiunea acestora permite acest lucru față de înălțimea plasei de lumini sau în afara razei de acoperire a acesteia;
- nu este permisă amplasarea utilajelor de tip agrement de dimensiuni foarte mari în zona de agrement aflată lângă scenă;
- utilajul de tip trenuleț se va amplasa doar în jurul monumentului Obelisc și trebuie să aibă suprafața de rulare încadrată pe o platformă de maxim 10 m x 14 m , dar având în vedere faptul că în centrul acesteia este amplasat un con de lumini cu diametru la bază de 8 m.

3 SELECȚIA ȘI EVALUAREA CERERILOR

Cererile de închiriere se vor depune în plic sigilat, în original, la sediul Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU, situat în Strada Independenței nr. 11 sau la adresa de email **pietetargurisioboaresa@yahoo.com**, de la data aducerii la cunoștința publicului a prezentului Regulament până la data 16.11.2026, ora 14,00, și vor fi însoțite obligatoriu de:

- copie certificat de înregistrare societate (CUI);
- certificat constatator detaliat emis de ONRC din care să reiasă existența în domeniul de activitate al operatorului economic al codului CAEN corespunzător activității desfășurate în "Târgul de Crăciun 2026";
- după caz, certificat de producător, atestate de meșter popular sau artist plastic;
- certificat fiscal emis de Direcția Finanțe Publice Locale de unde își

are sediul social operatorul economic din care să rezulte că aceștia nu au datorii la bugetul local;

- copie CI administrator și detalii de contact (nr. telefon, adresă de e-mail, etc);
- o scurtă descriere a produselor ce vor fi comercializate (ambalare și expunere) și **în mod obligatoriu fotografii și lista produselor comercializate.**

Dosarele prezentate fără fotografii reprezentative vor fi respinse.

Condiții solicitare închiriere:

- durată de funcționare a societății comerciale mai mare de 2 ani de la data înființării;
- în cazul rulotelor, fotografii ale aspectului interior și exterior al acestora;
- prezentare a istoricului participărilor la edițiile precedente ale "Târgului de Crăciun" sau la evenimente similare;
- link către pagina web/ social media de prezentare (dacă există);
- solicitantul va trebui să prezinte lista cu tipul și numărul de consumatori, puterea instalată a fiecăruia, precum și numărul de ore de funcționare, în vederea calculării consumului de energie electrică pentru agenții economici cu activitate de alimentație publică - **condiție obligatorie**;
- solicitantul trebuie să fi participat la cel puțin două evenimente cu căsuță/rulotă/terasă/piese agrement în aer liber în ultimii 2 ani (în țară), lucru exemplificat prin fotografii și în cererea de închiriere - **condiție obligatorie.**

Un operator economic care are datorii la bugetul local și care are o durată de funcționare a societății comerciale mai mică de 2 ani de la data înființării, nu poate solicita cerere de închiriere în vederea participării la "Târgul de Crăciun 2026".

Un operator economic care nu îndeplinește condițiile obligatorii conform prezentului Regulament nu poate solicita cerere de închiriere în vederea participării la "Târgul de Crăciun 2026".

În cazul utilajelor de agrement și a patinoarului, selecția cererilor este condiționată de prezentarea fotografiilor utilajelor pentru care se solicită închirierea, a unei fișe tehnice a utilajului din care să rezulte dimensiunea acestuia (sau document similar) și o schiță cu modul de amplasare a utilajelor cu cabină de comandă fixă și a unei declarație pe proprie răspundere a administratorului operatorului economic în ceea ce privește

respectarea prevederilor prezentului Regulament pentru amplasarea utilajelor de distracție și agrement în zona monumentului Obelisc - Parcul Crâng (Anexa nr. 2 și Anexa nr. 5 la prezenta Hotărâre de Consiliu Local).

Operatorii economici care solicită închiriere pentru utilaje de distracție și agrement vor menționa obligatoriu în cerere:

- listă cu denumirea fiecărui echipament propus;
- dimensiunile fiecărui echipament de agrement.

Cererile vor fi însoțite în mod obligatoriu de:

- copie verificări tehnice anuale de utilizare a echipamentelor (CNCIR S.A).

Criteriile de analiză și selecție pentru operatorii economici ce propun utilaje de distracție și agrement vor ține cont de:

- originalitatea și unicitatea echipamentelor;
- gradul de inovație și creativitate al activităților recreative;
- numărul de echipamente propuse (cu foto depuse la cererea de înscriere);
- existența de dovezi de proprietate/folosință ale echipamentelor propuse;
- analiza activității operatorului economic într-un alt eveniment organizat de către Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU (dacă a mai participat) sau în alte locații din Municipiul Buzău;
- posibilitatea ca tarifele percepute să fie achitate cu cardul (POS);
- respectarea cerințelor de la punctul 2.4 din prezentul Regulament.

Vor avea prioritate și vor obține punctaj maxim operatorii economici care vor propune și vor prezenta dovada că pot aduce toate echipamentele de agrement diferite, cu respectarea specificului Târgului de Crăciun și a specificațiilor prezentului Regulament, după cum urmează:

- 1 convoi trenuleț (în jurul monumentului Obelisc);
- 1 utilaj de tip sky lift;
- 2 utilaje de tip carusel;
- 1 pistă mașinuțe bușitoare;
- jocuri distractive (maxim 5 buc)
- trambuline elastice (maxim 2 buc).

Comisia desemnată pentru organizarea Târgului de Crăciun 2026 și evaluarea cererilor depuse își rezervă dreptul de a selecta unul/mai multe echipamente din lista propusă de operatorul economic.

În funcție de specificul evenimentului, de posibilitățile de organizare și de numărul solicitanților ce propun același tip de echipament, comisia își rezervă dreptul de a selecta doar prestatorii care pot oferi publicului o gamă de echipamente cât mai diversificată și de o calitate superioară în ceea ce privește modul de prezentare ale acestora.

Analizarea cererilor de închiriere și a documentației aferente solicitate conform prezentului Regulament se va realiza de către o *comisie* desemnată special în acest scop din cadrul Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. în concordanță cu Anexa nr. 2 a Deciziei nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de Administrație al PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. și va avea loc în data de **18.11.2026, până la ora 16.30.**

Persoanele juridice sau fizice care intenționează să depună cereri de închiriere pentru Târgul de Crăciun 2026 și care prezintă debite restante în relația cu Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU nu pot solicita închirierea unui amplasament la eveniment decât după achitarea acestor sume și respectarea condițiilor Regulamentului.

Comisia de selecție și evaluare a cererilor depuse poate decide descalificarea comercianților în următoarele situații:

- dacă se constată fals în declarații (de exemplu, însușirea de fotografii ale altor expozanți, declarații false privind procesul de producție, neconcordanțe grave în documentele depuse);
- dacă au fost sancționați pentru abateri grave constatate de către instituțiile de control abilitate;
- dacă nu se declară lista cu tipul și numărul de consumatori, puterea instalată a fiecăruia, precum și numărul de ore de funcționare, în vederea calculării consumului de energie electrică;
- dacă se instalează pe un amplasament din cadrul tuturor locațiilor unde se desfășoară Târgul de Crăciun 2026, înainte de semnarea contractului de închiriere și înainte de efectuarea plății sumei aferente contractului.

Rezultatul final al soluționării cererilor va fi afișat la sediul Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău și pe site-ul propriu al societății până la data de **20 NOIEMBRIE 2026, ora 12,00.**

Semnarea contractelor de închiriere se va realiza în zilele de **23 NOIEMBRIE 2026 și 24 NOIEMBRIE 2026**, la sediul Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU, din Buzău, Strada Independenței nr. 11.

4 COMPONENTA "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026 "

" TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026" va avea în componență:

- Zona pentru spectacole (scena) – Parcul Crâng;
- Zonă căsuță tematică – Parcul Crâng;
- Zona pentru căsuțe din lemn – Parcul Crâng, Aleea Trandafirilor, Piața Daciei;
- Zona pentru rulote – Piața Daciei și Parcul Crâng;
- Zona pentru terase – Parcul Crâng;
- Zona pentru piese de distracție și agrement – Parcul Crâng, cu următoarele subzone:
 - *Subzona A – 1 convoi trenuleț (în jurul Monumentului Obelisc);*
 - *Subzona B – 1 utilaj de tip sky lift, 2 utilaje de tip carusel și 1 pistă mașinuțe bușitoare;*
 - *Subzona C – jocuri distractive (maxim 5 buc), trambuline elastice (maxim 2 buc) și 1 turn;*
- Zonă patinoar – Parcul Crâng;
- Zona corturi mărfuri industriale – Strada Cuza Vodă.

Se vor respecta cu strictețe zonările precizate în planul " Târg de Crăciun 2026 " (Anexa nr. 2, Anexa nr. 3, Anexa nr. 4 ale prezentei Hotărâri de Consiliu Local).

5 DURATA AUTORIZĂRII ȘI PROCEDURA DE AUTORIZARE

5.1. Pentru agenții economici și persoanele fizice autorizate selectate se vor întocmi contracte de închiriere de către Societatea Comercială PIETȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU ținând cont de Anexa nr. 1 a Deciziei nr.32 din 29.09.2026 a Consiliului de Administrație al PIETȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Excepție fac meșterii populari care vor expune obiecte manufacturate în baza unui contract de comodat încheiat cu Societatea Comercială PIETȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU.

5.2. Tariful prevăzut în contractul de închiriere teren/căsuță se va plăti anticipat, la semnarea contractului, **termenul maxim de plată fiind 26 NOIEMBRIE 2026, ora 16,00.**

5.3. Agenții economici care prestează activități de alimentație publică au obligația de a obține avizele necesare de la Direcția de Sănătate Publică și Direcția Sanitar – Veterinară (pentru agenții care comercializează produse

alimentare care necesită autorizare).

5.4. Agenții economici care prestează activități de distracție și agrement vor avea obligația de a avea în dotare un generator de curent de rezervă, vor prezenta la semnarea contractului de închiriere toate avizele de funcționare a instalațiilor conform legislației în vigoare (avizul ISCIR pentru fiecare utilaj de agrement) și vor purta toată răspunderea pentru buna funcționare a acestora.

6 ALTE OBLIGAȚII

- 6.1 Societățile care vor comercializa produse alimentare care se vor consuma la fața locului au obligația de a amplasa coșuri pentru colectarea hârtiilor, ambalajelor, paharelor din plastic în perimetrul amenajat pentru servirea acestor produse.
- 6.2 Agenții economici vor asigura păstrarea curățeniei în jurul recipientelor de precollectare a deșeurilor.
- 6.3 Agenții economici vor depozita separat deșeurile menajere de cele reciclabile și vor achita tariful de colectare și transport deșeuri municipale amestecate generate în Târgul de Crăciun 2026 în conformitate Decizia nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de Administrație al PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU.
- 6.4 Chiriașii sunt obligați să respecte legislația privind colectarea selectivă a deșeurilor pe categorii: hârtie și carton, sticlă, plastic, metal, deșeuri dispersate (zilnic și ori de câte ori este nevoie).
- 6.5 Agenții economici trebuie să se doteze cu echipamente și materiale de stingerea incendiilor conform legislației în vigoare privind respectarea și implementarea măsurilor de siguranță privind situațiile de urgență pe perioada participării la eveniment. Fiecare operator economic este obligat să dețină cel puțin un stingător de mână, tip P6 cu pulbere tip ABC, în termen de valabilitate.
- 6.6 Uleiurile alimentare uzate rezultate în urma preparării unor produse alimentare se vor colecta în recipiente adecvate (bidoane) și se vor preda către operatori specializați.
- 6.7 Cenușa rezultată de la prepararea unor produse de patiserie va fi depozitată separat în recipiente metalice și predată ulterior către operatorul serviciilor de salubritate locală.
- 6.8 Agenții economici care vor funcționa în cadrul " Târgului de Crăciun 2026" în zona destinată rulotelor, teraselor și a pieselor de distracție și agrement au obligația de a-și monta contor individual pentru evidențierea consumului de energie electrică (aparținând unui NLC alocat Primăriei Municipiului Buzău) și vor avea obligația

de a achita contravaloarea consumului de energie electrică la Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A., la valoarea lei/kw transmisă de Primăria Municipiului Buzău. Plata va fi făcută în ultima zi de funcționare în cadrul "Tîrgului de Crăciun 2026". Sumele încasate se vor refactura PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU de către Municipiul Buzău.

- 6.9 Citirea contoarelor conectate la NLC-ul Municipiului Buzău se realizează de către persoana împuternicită de Municipiul Buzău.
- 6.10 Agenții economici care vor funcționa în zonele de căsuțe din lemn vor avea montate contoare individuale pentru evidențierea consumului de energie electrică aparținând unui NLC alocat Primăriei Municipiului Buzău; aceștia vor avea obligația de a achita contravaloarea consumului de energie electrică la Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A., la valoarea lei/kw transmisă de Primăria Municipiului Buzău. Plata va fi făcută în ultima zi de funcționare în cadrul "Tîrgului de Crăciun 2026". Sumele încasate se vor refactura Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU de către Municipiul Buzău.
- 6.11 La semnarea contractului de închiriere, agenții economici care se încadrează la punctul 6.8. vor prezenta la semnarea contractului procesul - verbal încheiat între aceștia și reprezentanții Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU cu privire la montarea contorului individual pentru consumul de energie electrică și al citirii indexului inițial. În cazul în care aceștia nu prezintă dovada montării contorului individual, operatorii economici respectivi nu își pot desfășura activitatea în cadrul evenimentului.
- 6.12 Celelalte categorii de comercianți care își vor desfășura activitatea în cadrul Tîrgului de Crăciun 2026 și care vor beneficia de conectare la rețeaua electrică vor achita o taxă în concordanță cu Anexa nr. 1 a Deciziei nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de administrație al Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU.
- 6.13 Sumele rezultate din contravaloarea consumului de energie electrică vor fi colectate de către reprezentanții Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU, în baza citirii indexului contorului și vor fi virate în conturile Primăriei Buzău, în termen de 10 de zile de la încheierea evenimentului.
- 6.14 În situația în care, la verificarea pe teren, reprezentanții Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU constată că un agent economic deține un număr mai mare de consumatori decât cei declarați inițial în momentul închirierii sau de o altă

putere instalată a fiecăruia, contractul de închiriere se reziliează unilateral. În acest caz, sumele achitate de chiriaș la încheierea contractului vor fi păstrate ca despăgubiri pentru încălcarea prezentului Regulament.

- 6.15 Agentul economic cu activitate de alimentație publică are obligația să obțină de la toate instituțiile specializate și de profil, autorizațiile și licențele necesare bunei desfășurări a serviciilor pe care le oferă și să achite contravaloarea acestora, conform legislației în vigoare.
- 6.16 Chiriașii sunt obligați să arunce sacii de gunoi plini în tomberoanele special amenajate. Deșeurile rezultate în urma preparării alimentelor vor fi colectate în recipiente speciale, conform legislației de mediu în vigoare. În spațiile dintre suprafețele închiriate, în spatele sau în fața acestora nu pot fi puse/depozitate elemente, cutii, marfă etc. de niciun fel. Nerespectarea acestei obligații are ca și consecință sancționarea chiriașilor de către instituțiile abilitate (ex.: Poliția Locală) și dă dreptul Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU să rezilieze unilateral contractul de închiriere.
- 6.17 Toate categoriile de comercianți care își vor desfășura activitatea în cadrul Târgului de Crăciun 2026 achită un tarif de colectare și transport deșeuri municipale amestecate generate în Târgul de Crăciun 2026, în concordanță cu Anexa nr. 1 a Deciziei nr. 32 din 29.09.2026 a Consiliului de administrație al Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU.
- 6.18 Operatorii economici care își desfășoară activitatea în zonele de distracție și agrement au obligația de a permite accesul copiilor care nu au împlinit vârsta de 14 ani în perimetrul utilajelor numai însoțiți de către cel puțin un adult (părinte, bunic, rudă apropiată, tutore, etc), acesta fiind direct răspunzător pentru siguranța minorului și pentru comportamentul acestuia.
- 6.19 Părinții minorilor/tutorele/persoana împuternicită sunt singurii responsabili în ceea ce privește riscurile la care sunt expuși minorii/persoanele pe care le însoțesc legal, prin participarea la eveniment și implicarea acestora în activități ce pot avea ca rezultat vătămarea sănătății și a integrității corporale ori a decesului acestora, precum și a oricărui prejudiciu cauzat.
- 6.20 Fiecare amplasament solicitat pentru închiriere teren trebuie să aibă un specific clar și bine definit, un produs principal sau o singură categorie de produse. Este interzis ca produsele de categorii diferite să fie vândute în același punct de vânzare, de exemplu: produse alimentare și produse nealimentare etc. Nu sunt

admise comercializarea produselor care apar ca fiind dăunătoare și periculoase (produse toxice, fumigene, radioactive, explozive, arme, muniții, instalații cu foc deschis, etc.). Agenții comerciali sunt exclusiv răspunzători de respectarea întocmai a legislației și a reglementărilor în vigoare în România și în plan internațional.

6.21 **Agenții economici care comercializează produse alimentare în Piața Daciei și pe Aleea Trandafirilor au obligația ca la instalarea pe un amplasament în care își vor desfășura activitatea (inclusiv pe extinderea acestuia) să asigure protejarea suprafeței închiriate prin montarea unui covor din material termorezistent sau produs similar (de culoare verde).** Nerespectarea prezentei prevederi duce la rezilierea contractelor de închiriere și la încetarea continuării activității comerciale în cadrul "Târgului de Crăciun 2026", fără ca operatorul economic/comerciantul să poată solicita restituirea tarifelor achitate, fiind răspunzător și pentru eventuale daune produse suprafeței închiriate.

6.22 Agentul economic nu poate subcontracta sau cesiona dreptul de participare nici unei alte persoane fizice sau juridice pe toată perioada de desfășurare a evenimentului. În cazul în care, la verificarea pe teren, reprezentanții Societății Comerciale PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. BUZĂU constată aceste lucruri, contractul de închiriere se reziliează unilateral. În acest caz, sumele achitate de chiriaș la încheierea contractului vor fi păstrate ca despăgubiri pentru încălcarea prezentului Regulament. Este obligatoriu să existe doar case de marcat fiscalizate pe numele titularului amplasamentului menționat în cererea de închiriere și în contractul semnat. Nerespectarea acestei obligații are ca și consecință sancționarea operatorului economic de către instituțiile abilitate.

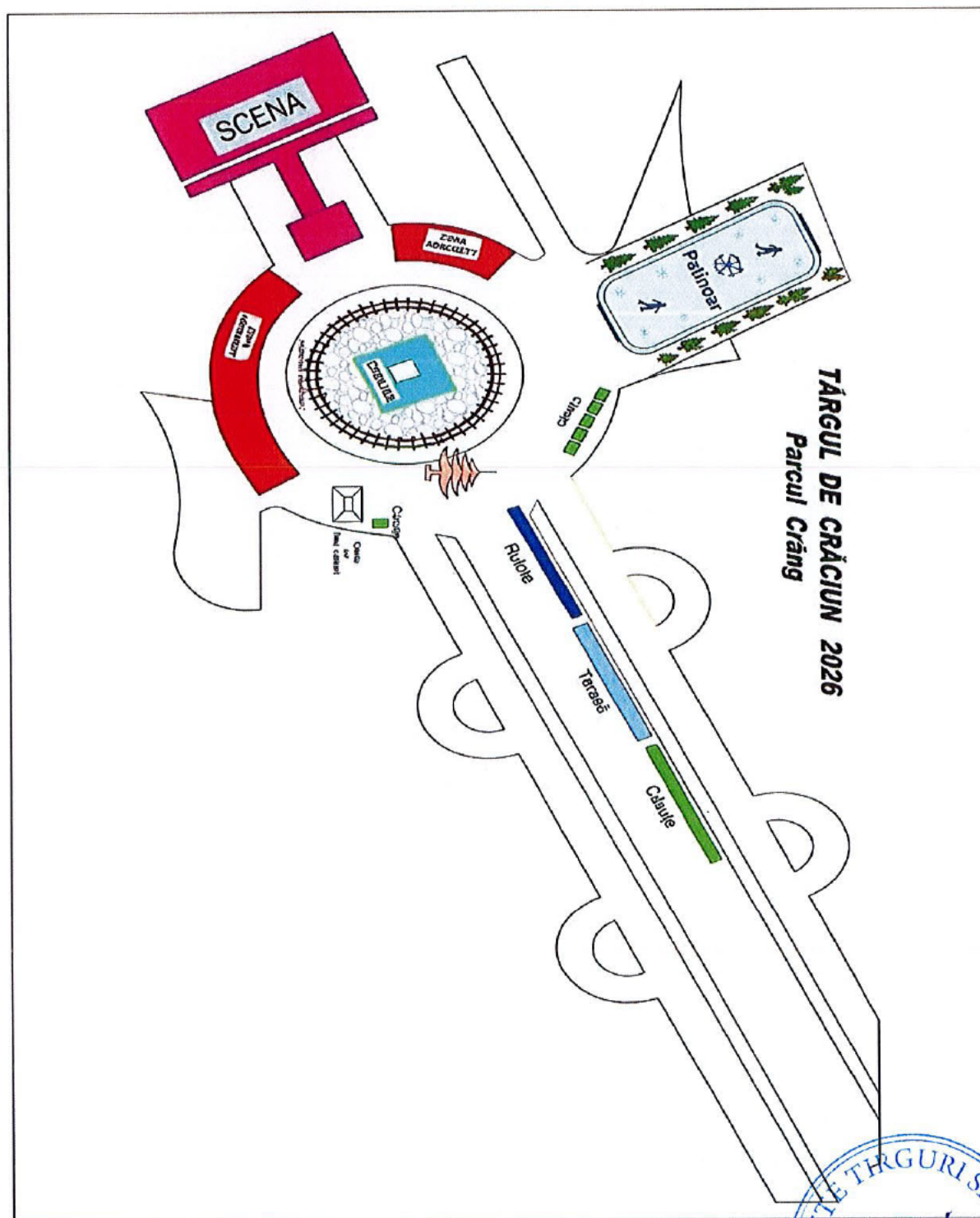
Societatea Comercială PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A. Buzău își rezervă dreptul de a face selecția comercianților înscriși, conform criteriilor menționate în prezentul Regulament și, în funcție de solicitările depuse, de a stabili locația (zona) și numărul agenților economici, în funcție de specificul evenimentului.

PIETE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.
DIRECTOR GENERAL
Ivan Elena



la Hotărârea nr. ____ din ____ .10.2026
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

PLAN DE AMPLASARE TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026 (Parcul Crâng)



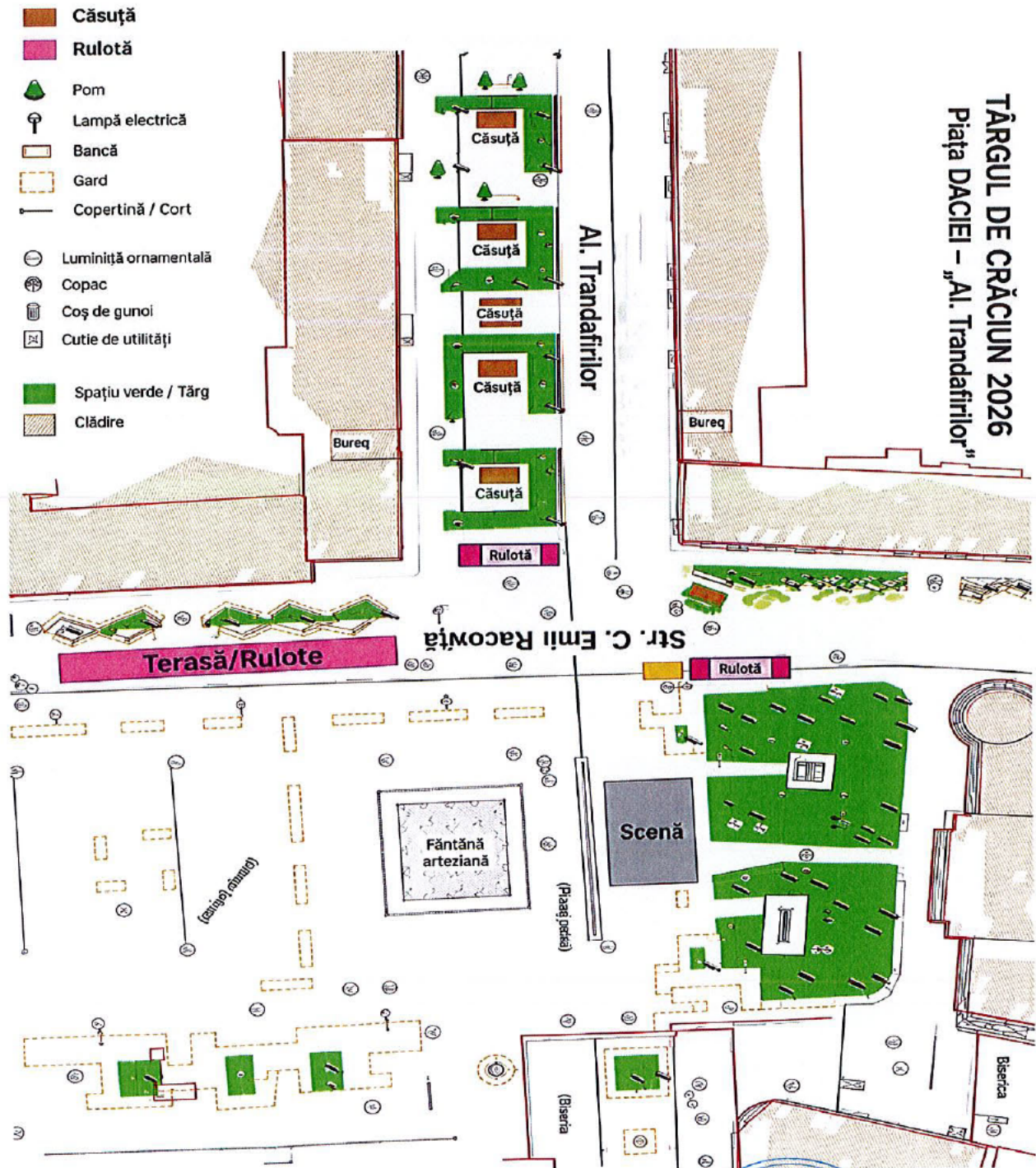
PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.
DIRECTOR GENERAL
Ivan Elena



ANEXA Nr. 3

la Hotărârea nr. ____ din ____ .2026
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

PLAN DE AMPLASARE TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026 (Piața Daciei și Aleea Trandafirilor)



TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026
Piața DACIEI – „Al. Trandafirilor”

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.
DIRECTOR GENERAL
Ivan Elena



la Hotărârea nr. ____ din __.__.2026
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

[illegible]

ANEXA Nr. 5

la Hotărârea nr. ____ din ____.10.2026
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE

Subsemnatul/Subsemnata.....
domiciliat/domiciliată în..... legitimat/legitimată
cu reprezentant/a în calitate de
administrator al S.C.....cu sediul în
.....având CUI și
nr. ONRC, cunoscând prevederile art.
292 din *Codul penal* cu privire la falsul în declarații, după luarea la
cunoștință a conținutului **REGULAMENTULUI DE ORGANIZARE A**
TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026 BUZĂU, declar prin prezenta, pe propria
răspundere, că utilajele de agrement propuse de mine pentru a fi
amplasate în **PARCUL CRÂNG** cu ocazia **Sărbătorilor de iarnă 2026**
(Orășelul copiilor) îndeplinesc toate condițiile prevăzute privind
dimensiunile la sol, înălțimea, condițiile de siguranță și condițiile legale de
autorizare, și că voi respecta modalitatea de amplasare a acestor
utilaje prevăzută de regulament.

Denumire persoana juridică

.....
reprezentant

.....
semnătura



ANEXA Nr. 6

la Hotărârea nr. ____ din ____ .10.2026
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

Proces - Verbal de Predare Primire

Prezentul Proces-verbal de Predare (denumit în continuare „Proces-Verbal de Predare-Primire”) este executat și semnat la data de de către:

1.1. PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A., cu sediul în Buzău, strada Independenței nr. 11, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J1991002594105, CIF RO1154822, reprezentată legal prin dna. Ivan Elena – Director General, în calitate de locator, denumit în cele ce urmează **„Partener al organizatorului”**,

pe de o parte, și

2.1. S.C. S.R.L., cu sediul în, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J....., CIF....., reprezentată legal prin administrator, în calitate de chiriaș (locatar), denumită în cele ce urmează **„Chiriașul”**,

în sensul evidențierii predării Imobilului/bunului/terenului prevăzut în Contractul de închiriere, încheiat la data de, între Partenerul organizatorului și Chiriaș.

1. Prin semnarea prezentului Proces Verbal de Predare-Primire Partile confirmă că Partenerul organizatorului a predat Imobilul/bunul/terenul Chiriașului iar Chiriașul a preluat și acceptat Imobilul/bunul/terenul.
2. Chiriașul confirmă că anterior și în timpul predării-primirii Imobilului/bunului/terenului a realizat toate inspecțiile și examinările necesare și este în deplina cunoștință de condiția Imobilului/bunului/terenului și îl acceptă în această condiție.
3. Chiriașul confirmă că nu există defecte și/sau deficiențe care să împiedice folosința adecvată a Imobilului/bunului/terenului pentru activitatea comercială.

Index inițial contor: kw; NLC alocat(UAT Buzău);

Drept pentru care, Părțile au încheiat Prezentul Proces-Verbal de Predare-Primire și au semnat la data mai sus menționată.

PIEȚE, TÎRGURI ȘI OBOARE S.A.

Director executiv

IVAN ELENA



CHIRIAȘ

.....

REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre privind organizarea și funcționarea
"TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"

Târgul de Crăciun în care este integrat și Orășelul Copiilor este un proiect cultural care aduce magia sărbătorilor de iarnă cu aromele, culorile, luminițele care îmbracă orașul, mirosul de scorțișoară și portocale, colindele care răsună peste tot. Este perioada în care timpul parcă încetinește, iar momentele petrecute alături de cei dragi devin mai prețioase ca niciodată, iar Târgurile de Crăciun sunt locul ideal unde magia sărbătorilor prinde viață.

Propun organizarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" în perioada 01 decembrie 2026 – 03 ianuarie 2027 în incinta Parcului Crâng, Piața Daciei, Aleea Trandafirilor și Strada Cuza Vodă din Municipiul Buzău.

Organizarea și funcționarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" se va asigura prin Societatea Comercială "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău.

Pentru buna organizare a Târgului se impune aprobarea unui Regulament, precum și a Planurilor de Amplasare a "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" în locațiile precizate, a modelului-cadru al declarației pe propria răspundere care urmează să fie completată de către persoanele juridice care doresc să depună solicitări pentru amplasare utilaje de agrement, precum și a modelului-cadru al procesului – verbal de predare - primire ce se va încheia între Societatea Comercială "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău și chiriaș.

În sensul celor de mai sus, a fost întocmit acest proiect de hotărâre, cu propunerea de a fi adoptat sub forma și conținutul redactat.

VICEPRIMAR,
Oana-Ramona-Cătălina Gheorghiu



ROMÂNIA
JUDETUL BUZĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU
-Serviciul Evidență Patrimoniu și Licitatii-
Nr. 160.275/12.10.2026

R A P O R T D E S P E C I A L I T A T E

la proiectul de hotărâre privind organizarea și funcționarea
" TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026"

Târgul de Crăciun în care este integrat și Orășelul Copiilor este un proiect cultural care aduce magia sărbătorilor de iarnă cu aromele, culorile, luminițele care îmbracă orașul, mirosul de scorțișoară și portocale, colindele care răsună peste tot. Este perioada în care timpul parcă încetinește, iar momentele petrecute alături de cei dragi devin mai prețioase ca niciodată. Iar târgurile de Crăciun sunt locul ideal unde magia sărbătorilor prinde viață.

Se propune organizarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" în perioada 01 decembrie 2026 – 03 ianuarie 2027, în incinta Parcului Crâng, Piața Daciei, Aleea Trandafirilor și strada Cuza Vodă din Municipiul Buzău.

Organizarea și funcționarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026" se va asigura prin "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău.

Prin Hotărârea Consiliului Local nr. 85/28.04.2022 a fost completat obiectului de activitate al "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău, astfel încât această societate poate organiza "TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026".

Pentru perioada de desfășurare a târgului, "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău va achita la bugetul local taxele pentru folosirea terenului stabilite conform Hotărârii nr. 244/2025 a Consiliului Local al Municipiului Buzău, pentru suprafețele de teren efectiv ocupate de căsuțe, rulote, activități de agrement precum și alte suprafețe pentru activități comerciale.

Suprafața de teren efectiv ocupată se va determina de către "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău și reprezentanții Municipiului Buzău desemnați în acest sens.

Pentru organizarea târgului, "Piețe, Tîrguri și Oboare" S.A. Buzău va perfecta cu agenții economici și persoanele fizice autorizate selectate contracte de închiriere. Pentru serviciile prestate, consiliul de administrație al societății comerciale a stabilit taxele pentru perioada de funcționare a târgului.

Pentru buna organizare a târgului se impune aprobarea unui regulament, precum și a Planurilor de Amplasare "TÂRGUL DE CRĂCIUN 2026" în locațiile precizate, a modelului-cadru al declarației pe propria răspundere care urmează să fie completată de către persoanele juridice care doresc să depună solicitări pentru amplasare utilaje de agrement, precum și a modelului-cadru al procesului – verbal de predare - primire ce se va încheia între "Piețe, Târguri și Oboare" S.A. Buzău și chiriaș.

În sensul celor de mai sus, s-a redactat alăturatul proiect de hotărâre pentru a fi promovat pe ordinea de zi a ședinței Consiliului Local al Municipiului Buzău.

ȘEF SERVICIU,
Cătălin Manea



Întocmit,
Emilia - Izabela Lungu



ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
- **VICEPRIMAR** -
Nr. 258/CLM/12.10.2026

ANUNȚ PUBLIC

Astăzi, 12.10.2026, viceprimarul Municipiului Buzău, doamna Oana-Ramona-Cătălina Gheorghiu anunță că a fost inițiat Proiectul de hotărâre nr. 188 din 12.10.2026 privind organizarea și funcționarea "TÂRGULUI DE CRĂCIUN 2026".

Documentația poate fi consultată:

- pe pagina de internet a instituției, la www.primariabuzau.ro.
- proiectul de hotărâre se poate obține în copie, pe bază de cerere depusă la Biroul de relații cu publicul al instituției.

Propuneri, sugestii sau opinii cu privire la proiectul de hotărâre care se va afla pe ordinea de zi a ședinței ordinare a Consiliului Local al Municipiului Buzău din luna octombrie 2026, se pot depune până la data de 27.10.2026, ora 09:00:

- ca mesaj în format electronic, pe adresa de e-mail: ***ghiseu.unic@primariabuzau.ro***;
- prin poștă, pe adresa: Buzău, Piața Teatrului, nr. 1, județul Buzău;
- la sediul instituției, la Registratură, la adresa: Buzău, Piața Teatrului, nr. 1, județul Buzău.

Pentru informații suplimentare, vă stăm la dispoziție la următoarele date de contact:
telefon: **0238.723.371**, e-mail: ***petronela.jipa@primariabuzau.ro***, persoană de contact: ***Jipa Petronela***.

VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BUZĂU,
Oana-Ramona-Cătălina GHEORGHIU

